

BABICHÉL

(795) [Barbichel P],

# BABILÓN

Babilōin (2322), (2326), i mbrait Babilōin (7204),  
i mbrait mBabilōin (7206),

BABTAIST

qs. Iohain ūasail Babtaist (7458),

BACCACH

(6706),

'Came'



BAC(C)ÁN

bacán dron (4295),

BACCLÁM

in bacclám (7648),

(man with withered hand)

BACC

'hook'

(4204), in bacclám (7648),

BACHAIRE

(Bochri)

mac Bachaire (6948), (6949), meic Bachairi  
(6979), (6987),

BACHALL

bachla (3915),

BADBDA 'cruel'

(1904), badbda slóg (4763), badbda (7307),

BADB

i mbadbraind (5400),

BÁDUD

drowning, extinction

(879), (908), i mbádud (1042), for mbádud (3629),  
dia bádud (3696), iar mbádud (4036), cen a bádud  
(7326), niana bádud (7394).



BÁEGUL (danger)

cen baegul (2022), cen baegul raith (2259),  
cen baegul (2279), cen baegul (2315), baegol (3192),

BAE 'profit'

darb bai (6353),

BĀES (folly)

tria baes (1908), cen bāes (2461), cen bāes mbrōin  
(2917), cen baes brīg (6633),

BÁETHAID

'deceives'

rot robaeth (3119),

BÁETH      ' foolish'

a ben baith (1317), baeth briathraib (3186), bāeth  
(3193), baeth bétairib (3450), aes baeth (4381), cen  
aes mbaeth (4589), baeth bríat[h]raig (4786),  
baeth (4790), (5000), (5955).

BAETHRACH

'foolish'

baethraig (1445),

BÁG

Conflict

bāg cen trēis (667), bāg cen geis (1083), cen bāig (2321),  
bāig cen ail (2505), tria bāig (2850), (3123), bāg  
forainn (3892), bāg co mblait (4143), lith fri  
bāig (4247), bāg cen brath (4619), fo bāgaib (4793),  
bāg (4813), co mbāig (4978), gp. bāge (5115),  
bāgaib (5119), cen bāig (5311), co nglanbāig (5542),  
gp. na lonnbāga (5722), bāg for-assa (5859),  
tria derbāga (6011), as. bāig (6029), bāg amne  
(6207), gp. bāg (6406), nī bāg brass (7151),

BÁG

'conflict'

bág cen treis ( 7247),



BÁGACH

'combative'

leó lonndbágach (5726),

BÁIDE

? cen baide fonnad (5281),

BÁIDID 'drouns'

ros bāde (1437), - bāidfed (1506), coro bādur (1667),  
cora-da bāides (2182), ro bāid (2594),  
ron bāidsemmar (3621), ro bāided (4013), ro bāid  
(4755), rodas bā<sup>th</sup>ke (5279), nā bāid (6011),

BAÍD 'affection'

co báid (453), báidi (484), bann báide (2072),  
cen báide fonnad (5281) [or báide], bás báide  
(6927),

BÁIGID

'boasts, utters, contends'

bāigthi trēith (2499),

BAILE 'place'

in bale (1384), asin baile (4799), cia baile (6135),  
cia baili (6137), i n-oenbaili (7142), baile  
(7507),

BAÍ

see BÂE 'profit'

# BAIRGEN

(loaf)

cosna bargenaib (4356), bargena (6172),  
imm oenbargin (6308), gp. bargin (6309),  
bargenaib (7623), np. bairgein (7626), ap.  
secht mbargin (7653).



BAÍSE 'folly'

cen baísi (2305), cen baíssi brúig (2309),  
fri baísi (3890), cen baísse braithe (4598),

# BAÍTHIGID

rot bāithig (1320), nom bāitheigeis (1320),  
ron bāithaigeis (1724),

# BALAM

(4777), (4782), qp. Bālain (4786), vs. Bālam (4790),  
a Balaim (4794), for Bālam (4798), vs. Bālam  
(4801), (4805), qp. Bālain (7334),

BALA

(2976), (2998),

BALBA 'silence'

cen balba mbla (119),

BALB (dumb)

(2013),

BALC

'strong'

mo rī rindbalc (123), balc buain (2430), rindbalcc (2671),  
fri brīg bailcc (2982), rī bethra bailcc (2991),  
rī betha bailcc (5469), fri brīg mblad [b]ailc  
(6183), balcbethraid (6291), balcc (6639),  
robalcc (6815), balcthōir (6882), ōs bith  
balcc (7293),

BALLDA

'strong-limbed'

(1903), co mbáig baldai (4978),



BALL 'limb'

dath a ball (1901),

BALNAE 'fortunate (?)'

as. fleisc mblāith mbalnai (3813),

BAL 'state' etc.

noebda a mbal (553), monuar bal (1425),  
bal immarbois (1438), fri búalad mbal (6485),

BANAMAIL

'womanly'

(1226),

BANNA

(drop)

lir bannai fleochaid (523), np. bannae (4347),

BANNA

(womanly)

(1195), (1226),

BANNA

(6597),

'Baana'

BANN (movement, deed)

ōs betha bann (717), bann bāide (2072),  
febda bann (2559), amra bairn (3291), bann (3633),  
febda bairn (3799), fo bannair bāda (4088),  
aidble bairn (4907), grāta bairn (4959), ma  
mbetha bann (5273), gp. bann (5863).



BAN-

'female'

banfāith (7472),

BÁN 'white'

bána (952), in bān Beniamēin (3002), bāngleo  
(3038), bān (3307), a Bethib bán (5209), tonnbán  
(5232), frit bānbúaid (6118), gm. tonn bāin (6162),  
as. bith mbán (6761), bán (7717), bānaib (7780),

BANSCĀL (woman)

(1060), don banscāil (1691), banscāl (4646), (6296),  
(6961), frisín mbanscāil (6978), forsin mbannscāil  
(7638),

BANTRACHT

(women'

la bantrecht (4044), bantracht (6277),

BÁNUGUD

'turning pale'

i mbánugud (6255),

BARACHÉL

(800),

BARÂC

(5296),

BARBARDA

(barbarous)

barbardai (5016), gp. na mbarbārda (7352).



BÁRC (boat)

ind oenbārc (2536), breccbārc (2642), fo betha  
bārc (2819), ōs betha bārc (3865),

BAR 'your' see FAR

BARR

(top)

(615), barrglas (975), barrglais (1033),

BARTOLUM

(7588),

(Bartholomew)

BÁS 'death'

f. ernmass

dian-bás (1720), báis (2227), i mbās (2431), a bás  
(3133), tingbāis (3614), a bās (3732), ? ro-n bás  
bath (4059), día mbās (4470), benbās (4724),  
tingbāis (6726), a mbās (6735), raga bás  
[ragabas bás MS] (6927), fo bás (7155),

BASSAN

(4763), for Bassán (5224),

BASS 'palm( of hand)'

cēt bass (887), for cach oenbairr (888), dā bois (1893),  
bassa [? q. for baisse m. c.] (6795),

BATHIS

'baptism'

(7498), 'con baitheis (7564), bathis (7597),



BATH 'death' (also as verb) eg. at-bath

i mbath (2431), cen bath (3048), ro-n bás bath  
(4059), ò shunn bath Essu (5265), (5385),  
cen mbathail (7486),

# BATHUAL

ingin Bathúail (2822), (2838), ingini Bathuail (2874),  
mac Bathúail (2930), (2942), meic Bathuail (3010), (3014),  
fri mac mBathúail (3034), meic Bathúail (7316),  
q. Bathúail (7466),

BECHT 'accurate, sure'

cen baísi becht (2305), ba búaid becht (3157),  
(3169), easmad becht (4975), búaid becht (7541),

BEC (small)

is bec nă (1720), bec (2955), flesca beca (2959),  
as. in mac mbec (3703), bec a nert (3747), bec d'olai  
(7167), la bec d'iasc (7654),

BEDC

do bidc (7170),

BÉIM

(blow)

(164) béim forais (6468), do oenbēimm (6920),

# BEIRID 'carries'

bērtair (444), cia bera (1274), beir let (1593),  
co ruc-sa (1595), conos rucur (1666), conot ruc (1799),  
am-rubart (?) (1869), ruc (1897), co ruc (1934),  
bretha (1969), beir (2201), co ruc (2236), breth (2263),  
no uc (2639), for-beir (2731), beram (2744),  
no bēred (2806), co ruc (2839), rucad (2857),  
ruc (2920), bertait (2981), ruc (3269), ruc (3285),  
dia mbera (3319), bērat (3321), dia mbera (3341),  
bēras (3345), no-fucsat (3515), beirthi (3670),

BEIRID

'carries'

(bena ms)

bēra ūaim (3805), con luc (4971), luc (5262),  
bretha (5313), luc ai | (5328), - lucsatar (5405),  
lucsat (5637), co luc (5716), (6082), ber (6126),  
luc (6199), (6220), ipv. 2 pl. berid (6235), luc  
(6312), co luc (6387), luc (6391), no bērad  
(6396), luc (6451), (6508), <sup>↑</sup> lucsat (6600),  
pret. pan. pl. bretha (6604), pf. pan. sg. co lucad (6573),  
pret. pan. pl. bretha (6760), no luc (7040), luc  
(7141), lo-~~luc~~ (7164), pf. pan. pl. luc ha | (7206),



BEIRID 'carries'

лuc (7241), лos-лuc (7339), лuc (7542), лo-лuc  
(7685), рл. pan. cos' лucad (7743), лucad (7744),  
ло-лucad (7745), лuc (7771).

# BÉIST 'beast'

buidni biasta (877), immon mbēist (881), ilar  
mbiasta (892), na mbiasta (898), in bēist (1130),  
np. biasta 'locusts (?)' (3934), do biastaiβ  
(7259), ōna biastaiβ (7410),

BEITHIR

'bear'

balcbethraid (? read - beithir) (6291),

BÉL (mouth)

mbélderg (892), beóil (1612), 'na bēlaiß (2588),  
ara mbēlaiß (2960), ar bēlaiß ind rūg (3859),  
fri baīsi mbēltrūaig (3890), for bēlaiß (4568),  
(7372), bēldergaiß (7410), ar bēlaiß (7635),

BEN

'woman'

as. in mnaí (1067), a ben Ādaim (1182), ben Ādaim (1191),  
a mnaī (1304), fua dagmnaī (1306), a ben (1326),  
mo ben (1404), for mna (1449), a ben (1539), (1547), (1677),  
(1681), (1698), fuit mnaí (1870), a oenben (1888), a ben  
(1949), (2028), (2063), ~~th~~ (2069), (2117), caīnmnā (2484),  
mnā (2487), ben Sem (2497), ben Chaim (2498),  
a sōsser ban (2500), a cethri n-oenmnā (2516),  
in mnaī (2810), in ben (2843), gr. mnā (2985), amal mnaī (3028),

BEN

'woman'

gp. mnā (3032), a ben (3173), gp. ban (3178),  
in ben (3181), a ben (3185), in ben (3189), (3193),  
in mnaī (3207), in ben (3215), bāna (3423), dia  
mnāib (3701), cen mnā (4031), ap. mnā (4115), (4147),  
(4203), up. mnā (4382), mnāib (4634), (5002), as. mnaī  
(5335), a ben (5375), eter mnaī is fer (5648),  
a ben (5691), gp. ban (5738), w. a ben (6034),  
fri mnā (6179), ben (6294), in ben (6312),  
fri mnaī (6322), as. mnaī (6330), cen mnā (6441),  
as. mnaī (6711), (6803), (6844), in ben (6981),

BEN

'woman'

gp. mnā (7169), cen mnā (7211), gp. ban (7435),  
banfāith (7472), gp. na mban (7480), as. mnai (7642),

BENAIID

'strikes'

dia mben (2003), rod bī (3049), con bendais  
(3672), nom-bífad (5812), ro ben (5871),  
? bī [ba Ms g. percunit 4 Reg. vi 18] (7180),



BENEDAB

'Jesbibenob'

(6643),

# BENIAMÉIN

(3002), do Beniamēin (3578), Beniam[é]in (3583),  
Beniemēin (3590), Beniemēin (3600), (3604), (5130),  
Beniämēin (5166), Beniëmēin (6536), do Beniemin  
(6582), do ócaib Beniëmín (6586),

BENNACHAD

(blessing)

iar mbennachad (1128), bennachad (4804), dia  
mbennachad (4807),

BENNACHTA

(blessed)

is bennachta (2167), at bennachda (7692),

# BENNACHT

'blessing'

as. a bennachtain (2836), (2912),  
gs. na bennachtan (2840), in bennacht (2915),  
bendacht (3185), a mbennacht (3552),

BENNAIGID (blesses)

ro bennach (965), ro mbennach (3429),  
ro bennach (6333), past. subj. menis bennachad  
(6829), dia mbennach (7149), (7165), ros-bennach  
(7192), ro bennach (7601), (7625), (7632), (7653), (7701),

BENN

horn, peak'

blóraid benn (881), caín benn (2613), secht mbenna  
(4341),

BEODA

'lively'

(1020),



BEO (living)

bith-beo (4) (11), <sup>np.</sup> taidbret bī (749), beō (1638), (1930),  
i mbethaid bī (2533), beo (3187), (3896), (4132),  
bí (4861), beo (4991), (5103), cen duine mbeō (6439),  
beo (7184), qm. Dé bí (7671), np. bī (7731),

BEÓR

mac Beóir (4813), meic Beóir (7334),

BEOTHACH 'animate'

(28)

BÉ

'woman'

cainbē (3700), with def. art. a mbé (5974), a bé  
(6015),

BERBAID

'cooks'

rod-mberb (2846).

BERG 'fierce(?)'

(897)

# BÉRLA

'language'

hitbērlaib (2762), oentbērla (2765), ~~ahom~~ gs.  
combērlai (2772), cen bērla (3448), (3475),  
do bērlaib (7263), bērla (7267), gs. bērlai  
(7507),

BERRAD

berrad (5362),



BERRAID

no ber[r]tha, pl. pf. par. (6720),

BERSABE

'Beersheba'

co Bersabe (5522), co clár broga Bersabe (6624),  
(6812),

BERT 'deed' 'burden'

brígach beirt (2381), bert (1897), cain glanbert  
(3058), glan a bbeirt (5371), fri brúg bert (5639),  
a bráth beirt pían (7171), finbert (7177),

BÉS(S) 'custom'

béssaib (94), iar mbēs (1497), bēs (937), iar mbēs (1175),  
nīrbo bēs leo (3031), iar mbēs (4401),  
dīgrais bēs (4911), bēs (5979), iar mbēs (6575),

BESS

'perhaps, doubtless, indeed'

bess (2893), (2894), (2895), (2896),

BETHAIGID

'feeds'

bethaigait (7280),

BETHA

life

gp<sup>s</sup> na mac bethad (575), rī bili bethad (613),  
bethu buan (648), i mbithbethaid (1094), i mbethaid  
(1445), bithbethu (1497), i mbethaid (2533),  
for mbetha (1216), crann bethad (1384), crainn  
bethad (1424), craind bethad (1432), in chraind  
bethad (1434), 'moar mbethaid (1755), i mbethaid  
(2435), rī bethad [but read betha?] (7665),

BETHIB

a Bethib [? read i mBethil] (5209),



BETHIL

cf. BETHIB

o Bethil Indae (5692), Bethil Iuda (5700),  
do Bethil Iuda (6144), i mBeithil (7522),  
(7541),

BETH

no beth P, no bethu R (807),

see

BITH

BETHRACH (watery (?))

(977),

BETHRAID

' ? '

balcbethraid [ ? read - beithir ] ( 6291 ),

# BETHRA

ṛī bethra bailcc [? < beithir 'bear' or = betha]  
(2991), f. ṛī betha bailcc (5469),

BETHRÓN

'Beth Horon'

broga Bethróin (5084), for Bethrón (5236),

BÉT

Crime

cen bēt (623), (2315), baethbétaiḡ (3450), cen bēt  
(3527), cen bētaiḡ (3538), cen bēt (3958),

BEUS 'still'

read beōs m.c. (11), beós (4058), (5046),  
fōs (6456),



BÍAD 'food'

cen biad (1476), cen biad (1535), biäd (1557), dagbiad (1560),  
do biud (1564) n̄ do biud (1567), biad (1570), biadaib  
(1572), cen biad (1891), biadaib (2508), a biad (2553),  
co mbiüd (3088), co mbiūd (3098), do biüd (3108),  
biad (3390), ar biad (3401), q̄ biđ (3406), (3440),  
cen biad (4057), q̄. biid (64), cen biad (4099),  
 triana mbiüd (4152), q̄. biđ (4588), biad (4837),  
(6196), biäd (6449), q̄. biđ (7015), ar. in mbiad  
(7069),

BÍASTA

see BÉIST

BÍATHAD

a mbíathad (6840),

BÍATHAID

'feeds'

nos bíath (3409), nos bíathastar (3413), nos bíath  
(4621), no-das bíathai (4636), nos bíath (4817),

BIDBU 'enemy'

bidbad (2690), ba bidbu rechta (6861),

BIDGAID

no bidge (6076),

'springs'

BIDSOMIËIS

(5438),

BIDSOMITE

(5448), (5449),



BIL

'edge'

sech bil a scéith (3050), fo ardbilib óir (4267),

BIL

'good'

fo blāth bil (374), Phardais bil (1783), buaid mbil  
(2295), fo blāth bil (4335), ~~an bil (4718)~~, gp. bil  
(6309),

BILE 'free'

mór mbile (505), rī bīli bethad (613), ʔo bīliu (1020),

BIND 'sweet

blāithbinni (484), bind (2211), (2273), ingen binn?  
(2890), nīrba [nirnbai MS] bin? (3279),  
binn (5467), nū betha binn (5685), bind (5907),  
téidbind (6060), bind (6068), (7498), (7507),  
qp. betha bind (7729),

BINE 'fault'

cen bine (509), (630), cen bini (2936), nīrba

[nirnbai] bin ? (3279), cen bini (3786),

ciarbo bin (5791), cen bini (5877), nī bine  
(7529),

BIN

see bind, bine

Bí 'pitch'

do bii (2446),

BITH- 'Casting'

bith-beo (4), bith-buadach (4), bith-beo (11)  
bith-már (150), ~~trí bitha (168)~~ for a bith-rith (168)  
~~trí bitha (200)~~, for bithimpūd (200), bith-ūra (478),  
bith-ráithi (278), bith-súthain (648), bithbuain (654),  
'na mbith-oentaid (808), i mbith-oentaid (812),  
bith-pianad (908), bithbochtai (952), bithsamrad (976),  
bith-bláith, bith-úr, bith-toirthech (984), i mbithbethaid (1094),  
co mbith-buaid (1094), bith-buain (1466), bithbethu (1497),  
dia bithmaith (1524), bith-phianai6 (1740), bithphēin,  
bithdorcluib (1748), bithdiless (2792), bithless (2798),



# BITH 'world'

(39) im bith (167), fon mbith (259), targa drong  
betha (654), uas bith (675), tria bithu (684),  
ōs betha bann (717), tria bithu (808), tria bith  
sīr (827), ardruire... betha (829), rī betha (1033),  
tria bithu (1075), ar bith (1260), rī betha (1466),  
tria bithu (1740), tri bithu (1804), si[n] biuth (1877),  
betha cē (1886), darsin mbith (2266), betha (2430),  
di bith (2579), in mbith (2594), bith (2633), (2672),  
bith co mbúaid (2709), q. betha (2819), rī bethra  
[? leg. betha] bailcc (2991). q. betha (3221),

# BITH

'Easting'

bithmaith (3318), in bithraith (3322), bithdoera (3344),  
bithlers (3510), bithbúaid (3786), bithnocht (4058),  
bithōentaid (4176), do bithgrēs (4912), co mbithbúaid  
(4978), bithbúan (5046), fo bithfognam (5282),  
bithblāithib (5814), bithchardens (6048),  
bithc[h]ommaid (6708), do bithmaith (7246),  
bithbúaid (7486),

# BITH

tria bithu (200), tria bithu (168), <sup>world</sup>  
in bith (3307), bith (3339), for bith buide (3668),  
betha (3787), ōs betha bārc (3865), for bith buan  
(3973), betha (4453), tria bithu (4998), ria mbetha  
bann (5273), betha (5469), (5685), tria bith sír  
(5939), tria bithu (6048), ōs betha bla (6291),  
as. bith mbán (6761), ōs bith (7006), qp. betha (7073),  
bith (7213), ōs bith builid (7247), qp. betha (7251),  
ōs bith (7293), bith (7513), rī betha [-ad Ms] (7665),  
tria bithu sír (7691), qp. betha (7729).

BITH 'to be'

cf BETH

bith (1089), do bith (1137), a bith (1298),  
mo bith (1336), do bith (1590), mo bith (1760)(1775),  
bith (2562), ~~di bith (2579)~~, dóig a mbith (2891),  
do bith dóib (3056), a mbith (3059), for mbith  
(3498), do bith (4306), fria mbid [read mbeith] (4549),  
a mbith (5019), (5943), bith (5979), cen beith  
[: deith] (6108), ar mbeith (6575),

BÍTHE

'smooth, etc.'

bíthib (5814),

BITOMAIN 'bitumen.'

do bitomain (2446),

BLA

' ? '

blāith[i] iar mbla (95), rīgda in bla (105),  
cen balba mbla (119), ilar mbla (201)  
ōs cach bla (223), fri bladbaile mbla (415),  
oebind bla (665), mīad mīlib bla (767), ōs cach  
bla (867), iar mbla (1155), for mbla (?= mblad)(1233),  
miadbla (2303), cétlach cé t mbla (2337), ilar a  
mbla (3065), fo nēlaib blā (3339), buidnib blā  
(3423), ōs cach blā [blāims](3435), mēt blā  
(4403), līnib bla (4707), di cach bla (4779),

BLA

' ? '

gp. buidenn mbla (5539), mōr mbla (5659),  
cain bla (5691), mílib bla (5699), fri buaid  
[bla] (5867), ōs bla (6063), ōs betha bla (6291),  
úas cech bla (6655), cēt mbla (6955), ōs cech blai  
(7483), blá [ ? = blai field ] (7667),



BLAD

(fame)

bladmar (29), (150), (315), fri bladtail mbla (415),  
fo glanblad (659), bladbrass (800), fo glanblad (1203),  
for mbla (? = blad) (1233), bladbrais (1679), fo glanblad (1799),  
fo blāthblaid (2326), fri ollblad (3323), dot  
blaid (3575), cen nach mblaid (3607), tria blad (4651),  
co mblaid (4957), ind ārc.. ilair blad (5465),  
fri brūg mblad [b]ailc (6183), ~~tria blaid (6367)~~,  
bladbrass (6406), tria bladbrat (6899), fri blaid  
(7059), cen blaid (7259), búan blad (7665),

blad

see

blath

meth blad (1143)

BLADMAR 'famous'

(29), (150), (315), (975), bladmair (1466), bladmar (1903),  
(2642), bladmair (2669), bladmar (3307),  
brügbladmar (6243), ōs bith bladmar (7006),  
bladmar fri (7138), bladmar (7213), gm.  
bladmair (7263),

BLA1

'privilege'

cain blai (5327),

BLAÍ 'laun' (field) CHME<sup>g</sup>. bla

frisin tēt-blaī (407), ōs blaī (7021), (7741),

BLÁITH 'smooth, gentle'

(11), blāith[i] iar mbla (95), up brugi bláithi (477),  
bláith-binni (484), bláith a séis (541),  
bláithi gnē (697), bláith (961), (965),  
bith-bláith (984), a mīl blāith (1195), nū blāith  
(1339), brugai bláithi (1491), iar mbradaib bláithi  
(1572), blāith a tī (2415), in ben bláith (3181),  
as fleisc mbláith (3813), in mbláith fle[i]sc  
(3840), don maind blāith (4065), blāith (5667),  
bithbláithib (5814), dimbláith (6546),

BLÁITH

'smooth'

dp. bláithib (7364), mod mbláith (7381), bláith  
a niam (7413), mod mbláith (7471), bláith in  
gein (7489), bláith (7498), bláith a ngus (7587),  
robláith (7616),

BLÁITHĒ

mildness'

co mblāthi (6982),



BLAIT

see

BLAT

BLAS

(taste)

cech blas (4631), somblana (4072), somblans  
(7152),

BLASSID ('tastes')

co mblassinid (1423), nī blasfi (1433),

BLÁTH (bloom)

fo blāth bil (379), bolud na mblāth (488), foa blāth (613),  
cōna mblāthaib (972), cen blāth (1164), fo blāthblaid  
(2326), fo blāth bil (4335),

BLAT

'strength'

fri brūga blat (555), triallait blait (747), co mblait  
(1599), triamna co mblait (2271), tria blait (2455),  
(2655), co mblait (3243), cona mblait (3655),  
co mblait (3755), bāg co mblait (4143), búan  
a blat (4453), tria blait (4815), cona mblait  
(4901), brūgaib blat (5119), co mblait (5251),  
tria blait (5287), cen bāig mblat (5311) tria blait,  
búan a blat (5685), cona blait (6211), tria <sup>(6367)</sup>  
bladbrat (6899), co mblait (7251), as. blait (7279),

BLEDMALL

'sea-monster'

gs. bledmaill (7384),

BLEED (monster)

(897), bleedmail (7384),

BLIADAIN 'year'

cech mbliadain (180), <sup>9</sup>icacha oenbliadna (230)  
míle bliadan (861), míli bliadan (1097),  
oenbliadain (1458), bliadain (1886), secht  
mbliadna (1933), dá cēt mbliadan (1985),  
cethracha bliadan (2013), do bliadnaib (2024),  
ocht mbliadna (2257), di bliadnaib (2258),  
cōic cēt bliadan (2261), do bliadnaib (2268),  
trū cēt bliadna (2272), noī fichid secht  
mbliadan (2273), bliadnaib (2280),



# BLÍADAIN <sup>'year'</sup>

frisna secht blíadnaib (3394), fri ré cóic mblíadna  
(3412), isin dara blíadain (3437), 'sindara blíadain (3520),  
dá blíadain (3656), deich fichit blíadna (3684),  
gp. blíadna (3901), do blíadnaib (3950), iar mblíadnaib  
(3955), lín mblíadna (4011), blíadna (4622),  
gp. blíadne (4728), do blíadnaib (4820), oenblíadna  
(4854), dá fichet blíadna (4956), sē fichit blíadan  
(4965), fichi blíadnae (5269), gp. blíadan (5467),  
secht mblíadna (5683), secht mblíadne (6564),

# BLIADAIN 'year'

deich fichit bliadan (2295), do bliadnaib (2300),  
ceithri bliadna (2304), ~~do bliadnaib (2300)~~,  
ocht mbliadna (2311), do bliadnaib (2316),  
cethri bliadna (2319), nō mbliadna (2323), (2327),  
sē bliadna (2332), (2336), oen bliaduin (2340),  
cethri bliadna (2344), dā secht mbliádna (2917),  
gp. bliádan (3009), da secht mbliádna (3069), secht  
mbliádna...deäc (3156), da secht mbliádna (3157), secht  
mbliádna (3381), co cenn secht bliádna (3386),

# BLÍADAIN <sup>'year'</sup>

trícha bliadna (6633), fri cethrachait mbliadan  
(6639), trí bliadna (6700), teora bliadna (6716),  
(6733), secht mbliadna (6849), teora bliadna (7113),  
secht [m] bliadna (7223), cóic bliadna déic (7239),  
cech oenbliadain (7282), gp. trí bliadna tríchat (7736),

BLICHT

( 4703 ),

'milk'

BLOESC 'shell'

(165).

BLÓRAID (roarer)

blóraid benn (881),

BOCHTA 'poverty'

lithbochtai (952), i mbochtai (1477), bochta (4059),  
sp. bochta brúg (6733), bochta (6849),

BOCHT

'poor'

adbalbocht (7412),



BODAR

'deaf'

bodor (7634),

BOIRCHECH 'strong'

gsm. boirchich (1033),

BOLADMAR

(fragrant)

gs boladmair (1086).

BOLAD

bolaid (4335),

(smell)

BOLGACH

'pox, blistering'

bolcgach (3935),

BOLORDA

'fragrant'

bolordaib (972),

BOLTNAIGTHE (sweet-smelling)

(488) [mbotlnaigthe R, mboltn÷the P],

BOLUD      'smell'

(319), cona mbolthai6 (480), bolud (488), (4405),  
búan bolud (4485), amra bolud (4491),



BÓ

(cow)

np. baī (3325), bae (3326), (3327), (3328), for dī  
óc bāe (5426), na dī baī (5433), fiche bó (7023),

BORB

'proud, rough'

~~mb~~ (1239), na mborb (4495), borba (5016),

BORGGACH

' of cities'

Borggaig ( 3787),

BORR      'swollen'

immon mbēist mbuirr (881), betha buirr (4453),

BOZ

fr Boz (5701),

-B- (2 pl. inf. pron.)

nīp tā (1444),

conab torlus (1872), nob saerfa (2732),

nīp tā 1444

BRAEN

'drop'

see also broenach

fo braenbuada (442), iar mbraenchath (442), broenrad (615)  
broen (5303), broen fleochaid (7116),

BRÁGAE (neck)

do brāgaiť (1600),



BRAIT

' ? '

ar-túairi cach mbrig cach mbrait (2539),

' he listens to both high & low '

BRAS(S)

'mighty'

(29), (315), ~~(800)~~, blad brass (800), lonn bras (900),  
bras (977), bladbrais (1679), cen bréc mbrais (1785),  
bras (1903), lānbrais (2354), brais (2669),  
na mbrīg mbrass (3347), 'nar mbrīg bras (3473),  
lonn brass (3617), lethan bras (4002), as. Bālam  
mbras (4777), bras (4813), rúathar mbras (4843),  
do brīg brais (5049), buiden bras (5413),  
ōs brū brīgda brass (5635), rúathar mbras (6187),  
blad brass (6406), gpm. braiss (6949), nī bāg  
brass (7151), bras (7213), co bras (7747).

BRATÁN

don dá oenbratán (7624),

BRATH

'perceiving'

? cen brath (2571) ? or 'deception'

dia brath (2923), tria brath? (3271),

cen baïsse braith (4598), iar mbrath (6201),

## BRATH

'deception'

cen brath (261), ilar mbrath (875), gnāth ic brath  
(941), don brath (1177), brath (1911), cen brath (2045),  
?cen brath (2571), cen brath (2931), tria brath (3015),  
cen brath (3063), tria brath (3067), brath (3131),  
dia brath (3207), cen brath (3337), mar aes  
mbraith (3477), aes braith (3482), dia mbrath  
(3547), don brath (3625), cen brath (3787), (3809),  
cen brath [bráth Ms] (4619), cen brath (4657), for brath  
(4679), tria brath (4799), cen brath (6359), (6449),  
(6495), tria brathaib (6895), cen brath (7153),

BRATH 'deception'

'coa glēbrath (7704), as. in mbrath (7739),

BRATHAIGID (betrays)

cia rot brathaig (1317).

# BRÁTHAIR

cf. derbráthair

gs. bráthar (2923), riat bráthair (2926),  
bráthair (2943), (3074), dia bráthreib (3088),  
coa bráthreib [: sein] (3106), <sup>voc. pl.</sup>la bráthriu (3113),  
np. bráthir (3128), 'na mbráthreib (3131), ns.  
bráthair (3142), bráthrib (3147), riana bráthreib (3166),  
bráthair (3247), np. bráthir (3493), ns. bráthair (3496),  
in bráthair (3502), ōsarbráthair (3587), oenbráthair (3624),  
dia bráthreib (3652), día bráthair (4143), a modis  
bráthar (4470), frua bráthriu (4640),



# BRÁTHAIR

fiad a mbráithrib [mbriathrib MS] (4678),  
a bráthriu (4700), a mbráthair (5316), dia  
bráthreib (5804), np. in bráthir (5813),  
dia bráithreib (5831), as. a bráthair (5942),

BRÁTHAIRSE

ˈna mbráthirse (3056), ˈna mbrátharse (3062),

BRATHEMDA

tria phōicc mbrathemdai (7742),

treacherous

(? )

BRATHLAIG

la bruth mbrathlai ch ? q. of brathlang q.v.  
or of \*brathlach (\*mrathlach) 'treachery'  
(6207),

BRATHLANG

(pitfall)

(2690),

BRÁTH ('judgment' 'doom')

co bráth (517), co bráth mbruidin (931),  
co bráth (2381), brátha (2532), co bráth (3042),  
(4998), iar mbráth (5046), co bráth (6468),  
(7151), a bráthbert pian (7171),

BRAT 'captivity, plundering'

brait (2322), cosin brait (2325), ōtha in  
brait (2329), i mbrait (3151), (3979), a mbrat  
(5645), i mbrait (7204), (7206), as. brait (7777),

BRAT(T) 'covering'

da se bratta? (175, RP see note), trénbrat (189),  
i túr síanbrat? (1772), ~~brait (2322)~~, ~~cosin~~  
~~brait (2325)~~, ~~ōtha in brait (2329)~~,  
na línbroit (5972), as. brat (6161),



BRÉCAD

'deceiving'

oc for mbrécad ( 4680),

BRÉCAIRECHT

ic brēcairecht (3484),

BRÉCAIRE

(3484),

'liar'

BRECC speckled

ardruire... letha bricc (829), breccbārc (2642),  
dubbrecc (2955), brecc a ndath (2959),

BRECHTAID (embroiders)

brechta raimm (2329),

BRECHT 'variegated'

dp (56) (as subst.)

BRECHTRAD

'variety'

(7285),

BRECNAIT

(louse)

brechnata (3934),



BRÉC 'lie'

<sup>breic</sup>  
/(1344), cen bréc mbrais (1785), am-rubart bre[i]c (1869),  
nī himmarbrēc (3198), cen brēc (5239), nī brēc  
(7023), brīg nād brēc (7073),

BREITH

(to carry) 'judgment'

a mbreith (1107), far mbretha (1215), ar a brith (2215),  
ruc... breith (3270), ruc breith (3285), dia mbera  
breith (3319), breth fír (3321), dia mbera breith  
(3341), bēas breith (3345), dia breith (3455),  
fria mbreith (4549) [Friambid MS], dervit breth  
(4979), a mbrethai (5328), fri gūbreith (5518),  
as. breith (6508), fri brīg mbreth (6835), ar  
trīb brethaiþ (6848).

BRÉN 'foul'

(911),

BREÓD 'crushing' ? or 'burning'

Breod P, breud R (879),

BREÓ

(3079),

'fire'

BRES

as. breis (5969),

'tumult'

BRETAN (Briton)

broga Bretan (2374),

BRETHACH 'of judgements'

brethaig (2532).



BRETH

see

BREITH

~~BREITH~~

~~see~~

~~BREITH~~

BRIAN (prop. name) #

(2353),

BRÍATHRACH

'wordy'

baeth bríat[h]raig (4786),

# BRÍATHAR (word)

(2512), baeth bríathraib (3186). la mo bréithir (3801),  
la bréithir (3827), (3855), bríathra (4102),  
fria bréithir (4400), bríathar bunaid (4619),  
bríathraib (5814), día bréithir (7125), la bréithir  
(7158), día bréithir (7611), gp. bríathar (7710).

BRICHT 'spell'

tria brichtu (3850), tria brechtaiß (4780),

BRÍG (power, force)

fri brúga blát (555), co mbrúg (701), a brúg (867),  
cen nach mbrúg (1679), co mbrúg [aib] cach toraid diel (1919),  
cach mbrúg (2539), cona brúg (2594), brúg (2642),  
brúgrannaið (2650), brúg (2669), fri brúg (2982),  
gp. na mbrúg (3347), cen brúg (3563), (3609),  
brúg (4755), do brúg (5049), fo brúg (5083),  
brúgaib blát (5119), dia mbrúg (5293), cen brúg (5311),  
fri brúg (5527), fri immad mbrúg (5539),  
fri soerbrúg (5543), fri brúg bert (5639), a brúg (5667),

BRÍG

'power, force'

(5847), (5859), fo bríg (5917), co mbríg (5925),  
(6085), fri bríg (6183), brígladmar (6243),  
cen baes bríg (6633), bochta bríg (6733),  
na mbríg (6795), fri bríg mbreth (6835),  
amru brígaib (7027), cen bríg (7039), bríg nád  
bréc (7073), is amru brígaib (7139), búan  
brígrūn (7244), for bríga (7251), mō cech mbríg  
(7511), in bríg (7527), fri bríg buidni (7667),  
as. cech mbríg (7787),

BRÍGACH

( 'powerful'

brígach beirt (2381),



BRÍGDA

os brū brūgda (5635),

BRÍGENTE

'Primogenita'

(6523),

BRÍ

( summit'

ōs brī (3079), ōs cach brī (4047), ōs brī  
brūgda (5635), ōs brī (5667),

BRISID

'breaks'

co mbrissitis [ mbruissitis MS] (3968),  
no bris (5261), (5533), rōdo bris (5573),  
no bris (5606), nā bris (6010), (6029),  
no bris (6737), diar bris (7355),

BRISSIUD

do brissiud (3904), do forbrissiud (5348),

BRITHEMNACHT

'judgment'

fri brithemnacht (4592),

BRITHEN

'judge'

do b[ɹ]ithemnaib (4566), brithemain (5516),  
co mbrithemnaib (6902),

BROCCACH

'oppressed'

broccaig (3458)



BROC

i mbrue (7295),

'grief'

BROENACH

'showery'

♀ bráen

(977), qpm. broenaig (3221),

BROENRAD

a broenrad cek leith (615), 'what falls from it  
on every side'

BROGACH 'mighty'

(977),

BROIGTHECH

'surrounded by lands(?)'

is mūr mbroigthech (983),

BRÓNACH

'sorrowful'

npn. brónaig (7204),

BRÓN 'sorrow'

fo brón (915), fo garbchacht báis brón (2227),  
cen báig mbróin (2321), fo brón (2721), cen baes  
mbróin (2917), cath ngarbrón (4675), fo brúg bróin  
(5083), cen síl mbrón (5693), cen erbrón (5741),  
cen síl mbróin (6565), fo brón (6927),

BROSNA

(sheaf)

brosnaib gal (7027),



BROTHIRNE

(fringe, hem)

a brothirni inn étaig (7644),

BROTHLACH

(897),

'cooking pit'

BRUG

see

BRUG

BRUIDEN

'fight' or 'hostel'

co bráth mbruiden (931),

BRUID 'crushes'

bruithi (2690), corod mbrae (5469).

BRUIG

'land', 'dwelling-place (?)'

cona brugaib (374), up brugi (477), [faiichi blaithi <B]  
mór mbile, mbroga (505), co mórbrugaib (970),  
cona bruig (975), brugai (1491), i mbrugaib (1498),  
bruigib (1738), i ngrianbrugaib (1868), for bruig  
(1886), broga (2374), co brugib (2430), a brug  
(1783) - see note, clárbruigi (2794), 'nar mbruig  
(3473), a clárbrugai (4664), q. broga (5084),  
for brugaib (5209), iar srethbruig (6263),  
co clár broga Bersabe (6624), for srethbruig (6698).

BRUIG

'land, etc'

co clār broga (6812), ōs cech bruig (7535),  
for bruigib (7780),

BRUIG ' ? '

cen baïssi bruig (2309),



BRUIGRED 'lands'

(965),

BRUINNE

'breast'

fora bruinnib (4912),

BRUINNID

(flows, darts)

no bruindis (4347),

BRÚ

'belly, heart'

bronn gaethaib (4566), is. a brú (7384), i mbraind  
(7492), i mbrú (7516),

BRUTHMAR

(fiery)

(2642),

BRUTH

(heat, burning)

(879), iar mbruth (1175), lat bruth (4794), fri bruth  
(5527), la bruth (6207), tria lonnbruth (6795),

BÚACHAILL

dona búachaillib (3098),

BUADACH

(Victorious)

brith-buadach (4) buadach gair (1097), buadacha  
(2998), fo brūg búadaig (5917), slógbúadach (6932),  
robúadach (7572), rī getha(d) búadaig (7665),



# BÚAID

ba búaid becht (3157), (3169), búaid ngelbda (3187),  
búaid (3222), dot búaid (3575), bann búada (3633),  
dia mbúaid (3691), bithbúaid (3786), mór do búaid (3809),  
co mbúaid (3889), slíocht co mbúaid (3957),  
co mbúaid (3997), cona búaid (4005), co mbúaid  
(4073), gs. búada (4088), ba búaid (4213), búaid  
ferb (4341), co mbúaid (4581), co nglanbúaid (4706),  
cen nach glanbúaid (4798), co mbithbúaid (4978),  
co nglanbúaid (5094), búadaib (5119), búaid (5175),  
glanbúaid (5262), cen búaid (5311), co mbúaid (5375),

# BÚAID

co mbúaid (5385), búaid (5499), ecrtha búaid (5513), co nhlur mbúada (5731), fri búaid (5867), búaid (5877), frit bānbúaid (6118), in búaid-si (6363), cen lonnbúaid (6554), fri srethbúaid (6826), co mbúadaib (6902), q. búada (6973), fri búaid (7059), co nglanbúaid (7162), fri saerbúaid (7233), fo gnē búada (7244), co mbúaid (7315), ba leór do búaid (7385), co nglanbúaid (7430), co mbúaid (7465), bithbúaid (7486), búaid becht (7541), mellach búaid (7601).

BÚAID

do lánbúaid (7674),

BUAID

(virtue, victory)

buaid nglē (39), is mór buaid (158), fo braen buada (442),  
il buadaib (716), co mbuaid (1007), dīgrais buaid  
(1011), buaid nēn (1075), co mbith buaid (1094),  
co mbuaid (1371), frit il buadu (1736), cen buaid  
(1856), glan buaid (2278), buaid mbil (2295),  
im cach mbuaid (2477), buaid (2646),  
co nglan buaid (2688), co mbuaid (2693), (2709),  
as. cech mbúaid (2789), ba buaid (2821),  
co n-il búaid (2864), for buaid (2873),  
irgna búaid (2889), búaid (2929), co mbúaid (2941), (3033),

BÚAID

'strikes'

ce no-m búala (4793),

BUAIN

'cutting'

ic buain (1900),

BÚALAD

'beating'

gabaid for búalad (4789), fri búalad (6485).

BUAN

(lasting)

(484), (648), q. bithbuan (<sup>buan</sup>6541), (829), (892),  
buana (952), bithbuan (1466), buan (1574), buana  
(2323), balcbuan (2430), ~~buan~~ di bith buan (2579),  
cach maith buan (3171), ardrī buan (3221), for bith  
buan (3973), benna būana (4341), būan a blat (4453),  
buan bolud (4485), bithbūan (5046), būan (5667),  
buan a blat (5685), būan (6849), būan scēl (6973),  
buan in scēl (7113), būan brīgrūn (7244), būan  
(7507), būan blad (7665),



BUIDE (thanks' favour'

ro attlaig buidi (2593), easmad buide (3184),  
fo chain buide (6055), cen buide (6103),  
ar buide (6574),

BUIDE

'yellow'

buidi (59), (73), ~~(289)~~ for bith buide (3668),  
a mong buidi (6915), as. bith mbuidi (7513),

BUIDECH

'grateful'

~~(1979)~~ (1979), (2633), (2672), buidig (3531), (4049).

BUIDEN

'band, troop, company'

sp. buidni (877), ria mbuidni (2374), buidni & bla  
(3423), gp. buiden (4813), buidni (5016), la buidni  
(5130), buiden bras (5413), gp. buidenn (5539),  
buidni (6882), co mbuidin (7606), sp. buidni  
(7667),

BUILE

'?'  
,

ar mbuile (150).

BUILD

'fair, comely'

(1893), (1903), (7247),

BÚIRIUD

(877),

'crying, bellowing'

BUNAD

nīr bunad (3304), brīathar bunaid (4619),



BURBA

'rudeness'

ara burba (6305), do burba (7352),